

La Voz de Menorca

Número suelto . . . 5 céntimos
Número atrasado 10 »

DIARIO REPUBLICANO

Año XII. --- Número 3.866.

Suscripción

En la isla al mes . . . Ptas. 1'50
Resto de España . . . " 1'75
Extranjero . . . " 2'50

MAHON, VIERNES 19 ENERO 1917

Redacción y Administración:

CALLE NUEVA.---Teléfono 160.

Las subsistencias

En mi primer escrito, hice presente que soy en un todo contrario a la tasa y decidido defensor de la libre pesca; soy contrario a la tasa por cuanto ésta sólo beneficia a la clase rica y media y soy partidario de la pesca libre porque una multitud de hombres del oficio que hoy se ven imposibilitados de trabajar y ganar para mantener a sus familias, podrían abastecer nuestro mercado con abundantísima pesca y, naturalmente, obtenerse pingües beneficios. Abaratamiento efectivo del pescado, fomento de la pesca y seguro abastecimiento, son los resultados prácticos que se obtendrían momentáneamente.

¿Qué motivos hay para que no se pueda pescar con artes de arrastre? Oigamos atentamente lo que contestó en una de las juntas celebradas en el domicilio del señor Delegado del Gobierno, uno de los señores que forman parte de la Junta de Pesca, patrón, y propietario de unas cuantas barcas.

En una de las reuniones celebradas en la que estaban presente los señores de las Juntas de Subsistencia y Pesca y a la que también asistió un pescador del arte *boliche*, fué invitado a que explicara los deseos de sus compañeros. En forma clara y convincente dijo que en las costas de Menorca había unas 45 playas o sitios (no estoy muy fuerte en esto) donde ellos antiguamente acostumbraban pescar y en los que se conseguía pesca abundante; y que hoy se conformarían con poder pescar en dos de los sitios indicados y aun estos a gusto de los señores de la Junta de Pesca. He oído decir que las pretensiones de los *bolichés* no parecieron mal a los reunidos, salvo naturalmente a los señores de la Junta de Pesca.

Uno de los que forman parte de dicha Junta, para contestar al representante de los del arte *boliche* dijo que no podía estar conforme de ningún con lo solicitado, pues estos con una barca cogían más pescado que nosotros con seis.

Alguien le dió a entender la plancha que había hecho y salió luego con lo de las crías y demás bagatelas que les han sabido incultar para que como buenos abogados sepan defender una mala causa.

Ya dije en mi anterior escrito que el único medio, real y efectivo, por el que se lograría el abaratamiento inmediato de algunos artículos, era el de conceder como vía de ensayo y por un plazo prudencial la libre pesca dentro y fuera de nuestro puerto.

Dentro porque la práctica y los años nos han demostrado que tan pronto dejó de pescarse con el *boliche* antiguo, nos quedamos sin pescado, como si éste hubiese desaparecido; y en segundo lugar porque, estando aprobado el dragado de nuestro puerto, es casi seguro se llegue a realizar en breve plazo, y entonces claro está que siguiendo las teorías de estos señores protectores de las crías, desaparecerán estas.

Y fuera de nuestro puerto, porque todos aquellos sitios, frecuentados por nuestras barcas de *boliche*, y en los que tan abundante pesca se lograba, han dejado en absoluto de ser visitados desde la prohibición; a esta parte y por lo mismo deja de aprovecharse una gran cantidad de preciosa mercancía.

Ahora bien; Menorca clama por el bienestar general; todos gimen por lo absurdo de los precios de los alimentos; todos, incluso los señores que forman la Junta de Subsistencias, opinan que debiera pescarse; todos, todos menos unos señores que se alzaron en protectores de ésta.

Ah! no! No podemos ni debemos permitir que unos señores por su sola conciencia rebienten a todo un pueblo; hay que defenderse, hay que hacer lo preciso para que no se salgan con la suya; la defensa es lícita; hay que demostrarles lo falso de su actitud; su mala situación ante todo un pueblo e invitarles a cambiar de rumbo y si después de esto nada se logra y si convencidos llegamos a estar de que con razón o sin ella se empeñan en negar su asentimiento a lo que es indudablemente una gran obra, entonces hay que apelar a todos los recursos legales para que sea un hecho lo que el pueblo desea.

Tengo a la vista un Reglamento de la Pesca para el Puerto de Mahón aprobado por una R. O. del año 1861, y que luego fué cambiando (claro, según convenio) en cuyo artículo 9 haciendo referencia a los meses de Octubre a Abril dice en su final: «durante dicha época cuando haya escases de pescado y el mal tiempo no permita a los pescadores salir a la mar, podrá el señor Comandante de Marina darles permiso, por el tiempo que juzgue oportuno, para que pesquen en la reserva con los artes permitidos, etc., etc.»; en el año 1861 podía el señor Comandante de Marina, caso de creerlo conveniente, conceder permiso para pescar dentro de la reserva, y en el año 1917, después de

haber progresado 56 años, y para aminorar los efectos de una de las más graves crisis del mundo, no pueden o no quieren conceder permiso para pescar fuera del puerto, porque un señor de la Junta dice que los que fuesen a pescar por los sitios arenosos llevarían al puerto más pescado en su embarcación que ellos con las seis que poseen.

Esto sólo basta para demostrar lo fácil que icon buena voluntad sería solucionar el conflicto.

Mahón 14-1-1917.

El túnel bajo el Canal de la Mancha

En la Sociedad de Economía política de París se ha discutido, en sesión presidida por Mr. Paul Leroy Beaulieu, el proyecto de túnel bajo el Canal de la Mancha.

Chevalier, Say, Leroy Beaulieu y Griolet han trabajado por esa idea, cuyos ensayos confirmaron la posibilidad del trabajo.

Marshall Gosuel Wolseloy, que gozaba de gran prestigio en la Gran Bretaña, dirigió una campaña de oposición al proyecto, haciendo creer a los ingleses que el país podía ser invadido durante la noche por el ejército francés.

En 1882 fué negada por el gabinete británico la autorización para proseguir los trabajos, surgiendo entonces el proyecto de puente sobre el Canal de la Mancha.

Hoy la opinión ha cambiado en Inglaterra, y según se ha manifestado

en la Sociedad de Economía política de París, son muchos los partidarios del «Submarine railway».

En 1914 debía presentar un «rapport», relativo al túnel bajo el Canal de la Mancha, la Imperial Defence Committee, pero la declaración de guerra dejó los trabajos en suspenso.

Mr. Fell ha manifestado en la Cámara de los Comunes que el túnel submarino prestaría grandes servicios a Inglaterra y Francia.

Según los técnicos, el túnel deberá tener una longitud de 55 kilómetros, 55 bajo el mar.

Deberán hacerse dos túneles cilíndricos; distantes 15 metros; y unidos por ramales transversales.

Se calcula que la obra podrá realizarse en cinco años.

Una fábrica generadora de electricidad se establecerá en la costa inglesa, y otra en la francesa.

De este modo la tracción del tren francés dependerá de Inglaterra, y viceversa.

A la terminación del túnel, en tierra inglesa, se elevará un viaducto de dos kilómetros, que podrá ser destruido fácilmente por un buque de guerra.

El coste de la obra se calcula en 400 millones de francos; a pagar la mitad por una Compañía francesa, y la otra mitad por una inglesa.

La Compañía francesa está formada por la ferroviaria del Norte, MM. Rothschild, hermanos, y la inglesa la preside el barón Eslangier.

Los 130.000 viajeros que circularán por la línea y el tráfico de mercancías, se calcula que producirán 38 millones de francos al año.

Los gastos de explotación se ele-

varán a 10 millones, quedando 28 para remunerar al capital.

Sin subvención ni garantía, el capital producirá un interés del 6 al 8 por 100.

El trayecto del túnel se hará en media hora, pudiéndose ir en cinco horas y media de París a Londres.

Hay que tener en cuenta que el Canal de la Mancha se encuentra en malas condiciones para la navegación doscientos días al año.

Como los trenes podrán circular cada diez minutos, se calcula que el tráfico aumentará considerablemente.

En el debate mantenido en la Sociedad de Economía política se indicó el peligro de que Inglaterra pueda ser bloqueada por submarinos, añadiendo uno de los oradores:

«Por no estar construido el túnel, que costará 400 millones, se han gastado ahora los dos países más de 4.000 millones.»

El Ayuntamiento de Mahón

36

IVANHOE

hospitalidad y albergue por aquella noche, pues se examinaban hacia el torneo que debía celebrarse de allí a dos días en Asby-de-la-Zouche.

—[El prior Aymer de Jourvaux y Brian de Bois-Guilbert]—murmuró Cedric—Normandos los dos! Pero no importa, sean normandos o sajones, la hospitalidad; de Cedric es igual para todos. Sean bien venidos, puesto que quieren pasar aquí la noche, aunque mejor fuera que la pasaran en otra parte. No murmuremos, sin embargo, por tan poca cosa: a lo menos, como gentes que reciben un favor, confío en que estos normandos serán algo comedidos y reprimirán su insolencia. Anda, Humberto—añadió, dirigiéndose a un mayordomo que estaba detrás de su sillón con una vara blanca en las manos;—ve con seis criados a recibir a esos extranjeros, y llévalos a la hospedería, que se cuida de sus caballos y sus mulas, y que no se extravése nada del equipaje. Dales muda de ropa, si lo necesitan, lo mismo que legumbres, y agua para lavarse, y vino y cerveza. Di a los cocineros que agreguen a la cena cuanto puedan, y que todo esté en la mesa cuando vengan a cenar. Asimismo di a los extranjeros que Cedric les da la bienvenida, pero que ha hecho voto de no dar tres pasos más allá del dintel de su salón para recibir al que por sus venas no circule sangre sajona. Cuida de todo, y no digas que el sajón ha dado muestras de pobreza y de avaricia.

El mayordomo fué a dar cumplimiento a las órdenes de su señor.

—Si no estoy equivocado—dijo Cedric mirando a su coperó,—el prior Aymer es hermano de Gil de Mauleverer, que es hoy señor de Middleham.

Oswaldo hizo una inclinación de cabeza, en señal de asentimiento a lo que su amo decía.

—Su hermano—continuó el sajón—ocupa el sillón y usurpa las haciendas de Ulfgar de Middleham, que es de una raza mejor que no la suya. Pero, ¿cuál es el señor normando que no hace lo mismo? Tengo entendido

FOLLETIN DE LA VOZ DE MENORCA

35

ser allí abundante el pasto que estos animales necesitan.

Además de estos motivos de inquietud, Cedric notaba la ausencia de su favorito Wamba, cuyos dichos y bufonadas, mejores o peores, servían como de salsa gustosa a los platos de que la cena se componía, y de estímulo de los abundosos tragos de vino con que solía rociarlos. Añádase a esto que Cedric no había comido desde mediodía, y que la hora de la cena había ya pasado, circunstancias que contribuían a aumentar su mal humor. Su enfado expresábase en breves e interrumpidas sentencias, unas pronunciadas entre dientes, y dirigidas otras a los servidores, que lo rodeaban. El coperó presentábase de cuando en cuando como eficaz calmante, un vaso de vino que no era rehusado por Cedric; y después de haber apurado el vaso, decía, con impaciencia:

—Y la señorita Rowena, ¿por qué tarda tanto?

—Se está mudando de ropa, señor—dijo al fin una criada con toda la seguridad que le daba su puesto de confidente;—¿queréis que asista a la cena con el manto y la capucha? ¡Y a fe que en toda Inglaterra no hay una dama que tarde menos en vestirse que mi señorita!

Ante este argumento, el enojo y la impaciencia de Cedric aumentaron.

—Quisiera—dijo—que escogiese mejor tiempo para sus devociones; pero, ¡con dos mil diablos!—siguió diciendo volviéndose hacia el coperó y alzando la voz como vallengose del pretexto que entonces se le ocurría para desahogar su indignación—¿por qué no ha venido Gurth? ¿Qué hace a estas horas por esos campos de Dios? ¡Malas nuevas nos traerá de la manada!—Hasta ahora ninguna queja tenía de él; y le destinaba para otro empleo; tal vez le hubiera dado un puesto de guarda.

Teléfono n.º 113 **NUEVO CINE** Calle Roig, 9

Debido al elevado coste de la cinta y complaciendo los deseos de numerosos concurrentes, trasladamos esta semana el DIA DE MODA al

Viernes 19 de Enero de 1917. DIA DE GRAN MODA

¡¡Soberbio, invencible acontecimiento!! Reparación de la afamada actriz SUSANA GRANDAIS en una serie cuyo primero film es

SUSANA

2.200 metros, «Eclipse», por las dos bellísimas y celebradas actrices SUZANNE GRANDAIS y MARIA-LOUISE DERVAL.

Suzanne Grandais es insuperable en su arte y presentará de nuevo a la pantalla todo el encanto de su belleza y de su inimitable gracia.

Será un éxito sin precedentes por su rica presentación, admirable argumento e interpretación magistral.

Garantizamos su éxito grandioso, pues la conceptuamos mejor que ESPASMOS.

Sábado.—Sesión a las nueve.

Domingo.—A las cinco y media, con sorteo, y a las ocho y media.

Lasemana próxima ¡¡OTRO ASOMBROSO ÉXITO!!

Laboratorio Municipal

Análisis verificados durante el mes de Diciembre de 1916.

Reconocimiento del agua de una cisterna de la calle de San Lorenzo, por sospechar estuviese infeccionada.

Reconocimiento de harina de trigo de don Francisco Rotger.

Reconocimiento de harina de trigo procedente de Barcelona, de don Francisco Rico.

Análisis del agua de la cisterna calle del Cos n.º 9; contiene ácido nítrico en considerable cantidad.

Análisis del agua de la cisterna de la calle Prieto y Caules n.º 106, por sospechar estuviese infeccionada.

Reconocimiento de harina de trigo procedente de Barcelona de don Joaquín Mercadal.

Análisis del agua de la cisterna de la casa de Misericordia.

Reconocimiento de harina de trigo procedente de Barcelona de don Juan Robert.

Análisis de confites procedentes de Barcelona; están formados de salvado, fécula y glucosa.

Mahón 3 Enero de 1917.—Mauricio Hernández.

Don Benito Aguiló Martí, Recaudador de contribuciones de la Zona de Menorca de la que es Arrendatario don Bartolomé Mir Calafell.

Hago saber: Que la cobranza de las contribuciones Rústica, Urbana, Industrial, Lujo, Casinos y Utilidades correspondientes al primer trimestre del corriente año, tendrá lugar en los pueblos de esta isla, en los días que a continuación se expresan.

Pasados dichos días, los contribuyentes que no hubieren verificado el pago, podrán efectuarlo durante los días 25 al último del mes de Febrero en el local de la oficina recaudatoria, sita Infanta 12, Mahón.

Los que dejen de satisfacer sus débitos dentro de los dos plazos señalados, se les considerará como morosos al pago y se decretará por el señor Tesorero de Hacienda el apremio de primer grado.

Alayor del 15 al 18 de Febrero. Ciudadela del 4 al 7 id. Ferrerías el 2 y 3 id. Mahón del 4 al 8 id. Mercadal del 9 al 11 id. San Luis el 13 y 14 id. Villa-Carlos el 1.º y 2 id. Lo que se hace público en cumpli-

miento de los artículos 35 y 36 de la Instrucción de 26 de Abril de 1900.

Mahón 18 de Enero de 1917.—El Recaudador Administrativo, B. Caules.

Gota de leche de Menorca

En la Asamblea General de Protectores que celebró esta institución el 16 del corriente después de aprobadas las cuentas del finido año 1916 presentadas por el señor Tesorero pudo comprobarse que la misma continúa una marcha próspera.

Fueron elegidos para la Junta Delegada de la misma.

Presidente
Doña Concepción Monjo de Benedito.

Vice-Presidente
Don José Pérez de Acevedo.

Tesorero
Don Juan Sintes Roselló.

Vocales
Doña Catalina Narváez.

Don Bartolomé Briones.

» Pedro M. Mir.

» Antonio Victory Taltavull.

» Francisco Hernández Sanz.

» Pedro Pons Sities.

Secretario
Don Juan Lucena Carreras.

Crédito Mercantil de Menorca

Ha acordado el pago de un dividendo activo de 7 por 100 o sean pesetas 17'50 por acción, libre de impuestos, por utilidades del XI ejercicio social.

El pago se efectuará desde el día 19 del actual.

En Mahón, en las oficinas del Banco, en Ciudadela, en casa de don Vicente Marqués y en Alayor, en el Banco de Ferrerías.

Mahón 17 de Enero de 1917.

Casino Consey

Esta Sociedad celebrará el próximo domingo, día 21, a las doce de la mañana, Junta general ordinaria para la aprobación de las cuentas del cuarto trimestre del pasado año.

ESPECTÁCULOS

TEATRO PRINCIPAL.—Anoche tuvo lugar el ensayo general de la ópera «El Trovador», que se pondrá en escena mañana.

Las plateas y palcos de primera y segunda fila se hallan casi todos abonados.

En cuanto a las butacas, también hay muchas pedidas y va creciendo la demanda de ellas. En resumen, hasta el momento el abono ha correspondido, conforme era de esperar, por lo que es seguro que habrá buenas entradas en nuestro primer coliseo.

El sábado después de terminada la función tendrá lugar un gran baile de máscaras.

CINE MODERNO.—La sesión infantil que celebró ayer tarde estaba concurrencidísima.

Por la noche se estrenó la película titulada «La Bestia Humana» en cinco partes que gustó mucho a la concurrencia que llenaba casi por completo el local.

Continúan los preparativos para el debut de la compañía de ópera y zarzuela Beut-Monté, de la que tan buenas referencias se tienen por los grandes éxitos que últimamente ha alcanzado en Ciudadela.

Dicho debut tendrá lugar mañana, sábado, con la aplaudida ópera en dos actos «Maruxa» y la zarzuela en un acto «La tragedia del Pierrot».

Tomará parte en dichas obras toda la compañía y la orquesta estará formada por catorce profesores.

El escenario ha sido arreglado convenientemente sin omitir gasto alguno a fin de que la presentación sea irroprochable.

Se han instalado además varias baterías de luces eléctricas.

Las decoraciones de «Maruxa» han sido pintadas expresamente por nuestro paisano el inteligente escenógrafo don Francisco Olives y es seguro que llamará mucho la atención.

La mayor parte de las localidades han sido abonadas y puede asegurarse que mañana el local resultará insuficiente para contener al público que desea asistir a la función.

Noticias Marítimas

Entradas y salidas de buques

Para Alcudia y Barcelona salió ayer en las primeras horas de la tarde el vapor «Mahón». Demoró algunas horas la salida a causa de que llegó tarde de Palma y hubo de efectuar la descarga y carga.

Se aprovisionó también de carbón. —Procedente de Barcelona ha fondeado hoy el «Monte Toro» que saldrá mañana a la hora de itinerario.

—Hoy habrá regresado a Ciudadela el vapor correo procedente de Alcudia.

Nuestros Mercados

Poca o ninguna variación han ofrecido estos en el día de hoy.

En el mercado de verduras, aun cuando se trajo una regular remesa de huevos de Mallorca y se vendieron a 1'60 la docena, ello no fué obstáculo para que los del país hayan seguido vendiéndose a 1'75.

Muy poca caza, expendiéndose los conejos a 2 pesetas; perdices a 1'75; torcidos a 0'20.

Es de notar que desde que fueron fasadas las patatas, no se ha visto una del país en los puestos de venta.

El de la Pescadería se ha visto desprovisto por completo; 3 ó 4 kilos de calamares; lisa y cabezuda de la Albufera; aladroch y *muchó*; todo en escasa cantidad.

CRONICA LOCAL Y GENERAL

El Ayuntamiento

Anoche se reunió nuestro Ayuntamiento en sesión de segunda convocatoria bajo la presidencia del Alcalde señor Moncada y con asistencia de los concejales señores Pons Sities, Carreras Hernández, Catchot, Pons Zabala, Bosch, Olives, Pons Sintes, Escudero, Coll, Coda, Gomila Manent, Gomila Carreras, Pons Castell y Botella.

Bienvenida

En el correo de hoy ha llegado de Barcelona el joven abogado y publicista, redactor del diario *La Veu de Catalunya*; don José M.ª Ruiz y Manent, hijo del literato menorquín don Angel Ruiz Pablo y sobrino del Director de este periódico.

El señor Ruiz Manent permanecerá algunos días en esta isla.

Nos complacemos en darle la bienvenida y deseamos le sea grata su estancia entre nosotros.

NUEVO CINE.—Viernes 19 invencible exitazo de

SUSANA GRANDAIS

Nota comercial

Esta mañana ha traído el vapor correo de Barcelona 165 toneladas de carga general, figurando partidas de maíz, salvado, patatas, harina, azúcar, bacalao, sardinas, etc.

Hoy trae distintos artículos de primera necesidad que hacían mucha falta y que estaban pedidos desde hace algunas semanas.

Más vale tarde que nunca.

Pilar Alonso

La gentil tonadillera mahonesa ha obtenido un nuevo y ruidoso éxito en Palma de Mallorca donde ya en otra ocasión supo granjearse las simpatías de aquel público.

Actualmente trabaja en el Teatro Lírico y la gente acude a prodigarle sus aplausos.

Ha tomado parte en una función a

Oswaldo el copero le hizo observar que sólo hacía una hora que habían tocado la queda (1).

Esta observación era tanto más inoportuna a la sazón, cuanto que sólo servía para despertar recuerdos amargos a los que habían sido víctimas de la conquista.

—¡Cargue el diablo con la queda—exclamó Cedric—y con el bastardo que la imaginó, y con el descorazonado esclavo que se atrevió a pronunciar semejante palabra en sajón y delante de sajones! ¡La queda!—siguió diciendo, tras una breve pausa.—Sí; ¡la queda! que obliga a los hombres de bien a apagar las luces de su casa para que la gente maleante pueda hacer de las suyas al amparo de las tinieblas. ¡La queda! Reginaldo *Frente de Buey* y Felipe de Malvoisin saben, tan bien como Guillermo *el bastardo* y como todos los aventureros normandos que tomaron parte en la batalla de Hastings (2), lo que la queda significa. Apostaría que mis bienes han ido a parar esta noche a manos de algunos bandidos, que son los protegidos de los conquistadores, y que no tienen más que este recurso para no morirse de hambre. Mi fiel vasallo habrá muerto a sus manos, y mis ganados habrán desaparecido; pero... ¿y Wamba? ¿Dónde está Wamba? ¿Salió también con Gurth?

—En efecto, señor—respondió Oswaldo.

—Mejor que mejor—dijo Cedric.—Bueno es que los señores normandos tengas locos que los diviertan. Verdaderamente, locos somos todos los que los servimos, y más dignos de su desprecio que si fuéramos nuestros sentidos cabales. No hay cuidado... yo me vengaré.

Dichas estas palabras, levantóse con impaciencia, y

(1) Guillermo «el Conquistador» dispuso que todas las noches, a las ocho, se tocase una campana que serviese de señal para que los vecinos apagasen el fuego y las luces, y de ahí vino el nombre de «queda» (cubrefuego o queda).

(2) Célebre en la historia de Inglaterra, pues de resultados de ella los normandos consolidaron su poder y quedaron sometidos los sajones.

tomando en sus manos la lanza que en su sillón se apoyaba, añadió:

—Acudiré al gran Consejo donde tengo amigos y partidarios: llamaré a todos los normandos uno por uno a pelear cuerpo a cuerpo y que vistan si quieren sus camisotes de malla, y sus planchas de acero, y con todo lo que puede dar arrogancia a su cobardía. Mayores obstáculos he logrado vencer con una lanza no mayor que la que tengo ahora en las manos. Tiénenme por viejo, y yo me alegro; pero no saben lo que puede la sangre de Hereward, que corre por las venas de Cedric. ¡Ah Wilfredo, Wilfredo!—exclamó en tono más bajo.—¡Si hubieses sabido refrenar aquella loca pasión; no se vería ahora tu padre, con todos sus años, tan abandonado como la encina solitaria que tiene que resistir los choques del verdabál, sin otra defensa que sus débiles ramas!

Esta consideración convirtió la cólera de Cedric en pesadumbre. La lanza desprendióse de sus manos; ocupó nuevamente el sillón; inclinó la cabeza; y quedó absorto en sombrías reflexiones.

Arrancó de su abstracción el sonido de una trompa al que contestaron inmediatamente los clamorosos aullidos de todos los perros que en el salón se hallaban, y los de otros veinte o treinta que rondaban por la parte exterior del edificio. Preciso fué que anduviese listo el garrote y que se pusiesen en movimiento todos los criados para apaciguar aquella estrepitosa algazara.

—¡Todo el mundo a la puerta—dijo el sajón cuando el tumulto hubo terminado y pudieron oír su voz los criados.—Id a ver que significa esto: indudablemente vienen a darme noticia de algún robo o desaguisado cometido en mis tierras.

No habían transcurrido aún tres minutos cuando uno de los guardas se presentó anunciando que el prior Aymer de Jourvaux y el buen caballero Brián de Bois-Guilbert, comendador de la valiente Orden de los caballeros templarios, acompañados de un pequeño séquito, pedían

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA

beneficio de la Asociación de la Prensa y véase como juzga su labor, con tal motivo, nuestro estimado colega *La Última Hora*:

«La bella y simpática canzonetista Pilar Alonso que actúa en el Teatro Lírico, pisó la escena de nuestro primer coliseo y deleitó a la distinguida concurrencia con bellísimas canzonetas que cantó con su peculiar delicadeza y picaresca intención.

Pilar Alonso, es sin disputa la artista que por sus excepcionales condiciones que la adornan, ha triunfado a poco de llegar al escenario. Su escuela de canto, su belleza, su distinción, su picardía en el decir y su elegancia en la escena, son cualidades por demás suficientes para que la simpática artista haya ya alcanzado la palma del vencedor.

Anoche Pilar Alonso triunfó en toda la línea. Los aplausos fueron insistentes y entusiastas; cada una de sus canzonetas era subrayada con una espontánea ovación.

El exigente público del Teatro Principal cubrió con ovaciones continuadas la labor de la exquisita Pilar Alonso y esto sólo basta para demostrar la intensidad del triunfo alcanzado.»

Felicitemos a la simpática Pilar por el último éxito obtenido y que resulta verdaderamente halagador para una artista.

Casa Buenaventura

COLONIAS-CREMAS-QUINAS

Belleza de las uñas

El tiempo

Estos días se siente la temperatura fría estando la gente retraída en sus casas y notándose la consiguiente desanimación en las calles más céntricas.

Han caído abundantes lluvias que sin duda habrán sido muy provechosas para el campo y para los algibes de las casas, que bien lo necesitan.

Durante el día de ayer cayó ligera lluvia, brillando más tarde los rayos de sol.

Movimiento de viajeros

En el vapor «Mahón» embarcó ayer para Alcudia, don Luis Coda, hermano de nuestro amigo don Guillermo.

Haya llevado feliz viaje.

—Esta mañana han llegado de Barcelona 38 pasajeros entre ellos el baritono señor Fernández la licencia de Pascua.

Sean bienvenidos.

NUEVO CINE.—Viernes 19 colonial acontecimiento de

SUSANA GRANDAIS

Publicaciones

El señor Coronel del Regimiento de Infantería de Mahón número 63, don Miguel Merino Tierrá, ha tenido la atención de enviarnos dos publicaciones relacionadas con los festejos que celebró aquel cuerpo en honor de la Patrona de la Infantería.

Son ellas una sentida poesía, muy tierna y muy inspirada que lleva por título «La carta del murciano», original de don B. Nieto Urrutia y el Sermón que predicó el Dr. don Enrique Fisac Aranda, Capellán del referido Regimiento.

Agradecemos al señor Merino Tierrá la atención que ha tenido con nosotros.

Noticias cortas

En el Ateneo Científico está a disposición de su dueño una carta devuelta por el correo central.

Del sobrescrito tan sólo se pueden interpretar las siguientes palabras: «ingeniero, Barco, 15, Madrid.»

La carta fué deposita en Mahón el 21 de Diciembre último.

Avances de los ingleses en Occidente.--Exitos de los rusos en el frente de Riga.--Vapores mercantes torpedeados

Conferencias depositadas el día 18 a las 20-15 y el 19 a las 6-35.

La guerra europea

En el frente occidental

Parte inglés

Londres.—En la mañana del día 17, previo un violento bombardeo, hemos ocupado una serie de posiciones enemigas al Norte de Beaucourt y al Sur de Ancre, en una extensión de 600 metros.

Nuestras pérdidas han sido insignificantes.

Esta posición nos facilita importantes puntos de observación del sector alemán.

Por la tarde, numerosas fuerzas enemigas iniciaron un fuerte contraataque, que fracasó ante el nutrido fuego de nuestra artillería.

El enemigo sufrió grandes pérdidas.

Consolidamos entonces nuestras nuevas posiciones en el terreno conquistado, y en un nuevo avance en la región de Ancre, penetramos, protegidos por violento bombardeo de nuestros cañones, en las trincheras alemanas al Sur de Craonne y Oeste de Lens.

Nuestras tropas han penetrado en un saliente fuertemente atrincherado, valiéndose de granadas de mano que han causado pérdidas enormes a los defensores.

En esta brillante operación se han portado heroicamente las tropas canadienses.

Hemos realizado otro ataque al Norte y Este de Craonne, desalojando a los alemanes de sus trincheras en un frente de 700 metros de ancho por 300 de fondo, hasta la segunda línea de trincheras, que han quedado en nuestro poder.

La resistencia del enemigo fué grande y, por lo tanto, también sus pérdidas.

Hicimos 100 prisioneros y nos apoderamos de un mortero de trinchera y muchos cañones y ametralladoras.

Nuestra infantería ha defendido heroicamente las nuevas posiciones tomadas al enemigo.

Hemos sufrido pocas pérdidas.

La artillería inglesa continúa su actividad en diversos puntos del frente.

Los diversos ataques relatados, terminados todos con la victoria por nuestra parte, han causado gran pánico en las filas alemanas.

Parte de la tarde

Paris.—El parte de las tres de la tarde dice lo siguiente:

La noche transcurrió tranquila en el conjunto del frente.

Los alemanes, después de intensa preparación de artillería, iniciaron un ataque en la región del Somme, siendo rechazados varios reconocimientos con grandes pérdidas, por el fuego de nuestras ametralladoras y artillería.

El parte de las once

Paris.—Duelos de artillería bastante vivos en los Vosgos, Lorena y Soissons.

En el resto del frente calma.

Toma de posiciones

Londres.—Tomamos nuevas posiciones en el Ancre.

El enemigo contraatacó para recuperarlas y fué rechazado.

También avanzamos por la región de Lens y causamos terribles bajas al enemigo.

En los frentes orientales

Parte ruso

Petrogrado.—Hemos conseguido éxitos locales en Riga.

En los Cárpatos contuvimos al enemigo.

En Rumania también lo hemos rechazado.

La posición de Monartirke queda en nuestro poder.

Nota italiana

Roma.—Reina temporal de nieve y viento.

En Albania ocupamos la posición de Burgos.

La guerra en el mar

El hundimiento del «Sidney»

Coruña.—Los tripulantes del buque inglés «Sidney», hundido por un submarino y desembarcados en Finisterre, relatan los detalles de la lucha que se trabó entre el buque y el submarino.

Al presentarse el sumergible, el capitán dió orden de forzar la marcha, y el submarino comenzó a cañonearle defendiéndose el barco con un cañón montado en la popa.

La lucha duró desde las diez de la mañana hasta la una de la tarde, cruzándose un centenar de disparos entre ambos.

Las municiones del barco se agotaron, y entonces el capitán izó la bandera blanca, deteniéndose.

Del sumergible salió un bote ocupado por dos oficiales y varios marineros, que apresaron al capitán y a los dos artilleros, dejando en libertad a los demás tripulantes; pero anunciándoles que no les concedían tiempo para recoger nada.

Dos marineros alemanes colocaron bombas en las bodegas, les prendieron fuego, y se hundió rápidamente el «Sidney».

El submarino llevaba la inscripción «U-48».

Los naufragos invirtieron treinta y cinco horas en llegar a la costa española, sufriendo grandes penalidades, pues el oleaje era muy fuerte y carecían totalmente de viveres.

Naufragos en salvo

Lisboa.—Anteayer el vapor americana «Boriquen» ha desembarcado en el puerto de Horta a 27 marineros del vapor noruego «Bergenhus», torpedeado por un submarino alemán a 270 millas de Inglaterra.

Buques torpedeados

Vigo.—Ha desembarcado la tripulación de un vapor danés que fué torpedeado sin previo aviso.

Igual ocurrió a otro vapor cuya tripulación luchó con las olas y fué recogida lejos de la costa por un vapor pesquero francés.

Vapor español a pique

La Coruña.—A bordo de un vapor sueco han venido veinte y cuatro naufragos procedentes del vapor español «Manuel».

Este barco fué torpedeado el día 16 en aguas de Scilly por llevar mineral.

De Oriente a Occidente

Exitos de los italianos

Roma.—En la Tripolitania derrotamos a cien mil indígenas.

Deportaciones

Belgrado.—Las autoridades austriacas han deportado más de quince mil serbios.

Propaganda

Alemania intensifica la propaganda en China.

Wilson y la paz

Washington.—Se asegura que el Presidente de los Estados Unidos se abstendrá de hacer nuevas negociaciones en favor de la paz.

Crónica general

Muerte de Morayta

Ha fallecido esta madrugada el sabio catedrático de Historia de la Universidad Central y diputado republicano don Miguel Morayta.

Su muerte ha sido sentidísima.

Los cantos escolares

El ministro de Instrucción pública ha firmado una Real orden creando en Madrid un curso de cantos escolares, que explicará la célebre compositora catalana señora doña Narcisca Freixa.

En vista del resultado que este curso dé en Madrid, que se espera sea muy satisfactorio, se extenderá a Barcelona y otras capitales.

El señor Royo Villanova ha citado al inspector general de Primera Enseñanza para examinar el libro que servirá de texto y fijar las horas y el local en que se dará la clase.

Necrologías

La prensa de Madrid y la de provincias dedican sentidas necrologías al señor Morayta.

Hoy tendrá lugar el acto del entierro.

Imprevisión inconcebible

El cañonero «Lauria» fué enviado a Alhucemas y quedó parado por falta de carbón.

Acudió para auxiliarle el crucero «Extremadura» y le sucedió lo propio.

El hecho es muy comentado.

Los nuevos cultivos

El director de Agricultura señor D'Angeló, marchará hoy a Granada y Motril para estudiar sobre el terreno la manera de implantar en aquellos campos nuevos cultivos, empleando los elementos más modernos, a fin de que la producción sea la mayor posible.

Intercambio de productos

El director del Comercio ha conferenciado con el ministro de Estado para continuar las gestiones iniciadas ya cerea de los consules extranjeros para el intercambio de productos en las naciones beligerantes.

Estas gestiones se refieren especialmente a la exportación de frutas.

Aunque el señor Nicolau ha negado repetidas veces que en estas conferencias no se ha tratado del ofrecimiento que se dice hecho por Alemania de sus barcos retenidos en puertos españoles para destinarlos al servicio de cabotaje, en algunos círculos se insiste en que ese ha sido el punto principal de esas conferencias.

Se añade que está acordada la aceptación de ese ofrecimiento y que sólo falta para llevarlo a la práctica que den el *placet* algunas naciones.

Consejo de Ministros

Se ha celebrado en la Presidencia el anunciado Consejo de Ministros que ha durado unas dos horas.

En la nota oficiosa facilitada, a la prensa se dice que fueron aprobados algunos expedientes y que estudiaron un asunto de importancia que se está

tramitando con el Vaticano en relación con el clero rural.

El ministro de la Guerra dió cuenta de los trabajos realizados en Africa y añadió que en 1916 han sido reparados treinta mil hombres.

Añadió que es falso que el ejército piense por ahora en ocupar nuevas posiciones en Africa.

El plan parlamentario quedará ultimado en otro Consejo.

COTIZACIONES

Bolsa de Barcelona

(Telegrama recibido por el BANCO DE MENORCA)

Del 18 Enero

Interior serie A	78'25
Id. B	78'10
Id. C	77'90
Exterior	85'15
Amortizable 5 p. % A	99'65
Id. B	98'75
Nortes	70'20
Alicantes	70'20
Francos	80'30
Libras	22'45

EL TIEMPO

Observatorio Meteorológico de Mahón

Altitud	45 metros.
Latitud	39°45'
Longitud en tiempo de Greenwich	17°10''
de Madrid	51°55''

BOLETIN DEL DIA DE AYER

	8 mañana	4 tarde
Barómetro en mm. a 0°	754'6	754'1
Termómetro cent. a la sombra, máxima	9'5	
Id. id. mínima	4'2	
Viento	NO.	N.
Pluviómetro en veinticuatro horas mm.		00,0

«LA MARÍTIMA»

Compañía Mahonesa de Vapores

De conformidad con el artículo 21 de los Estatutos Sociales se convoca Junta General ordinaria de señores Accionistas para el día 29 de Enero actual a las cuatro de la tarde en el domicilio Social.

Se recuerda a los señores accionistas que según el artículo 22 de los Estatutos referidos, para asistir a las Juntas Generales deben preverse de papeleta de entrada que les será expedida en las Oficinas de la Compañía hasta 24 horas antes de la anunciada para la Junta, y no tendrán derecho a papeleta de entrada los accionistas cuyas acciones no hayan sido inscritas a su nombre en el Registro de la Sociedad con fecha anterior a la convocatoria de la Junta.

Mahón 8 de Enero de 1917.—P. A. de la J. D.—El Secretario, Guillermo Gonalons.—V.º B.º.—El Vice-Presidente, Juan Victory.

CINE MODERNO

Queda abierta una lista de abono para cuatro funciones de ópera y zarzuela grande que se celebrarán los sábados 20 y 27 de Enero y 3 y 10 de Febrero próximo a cargo de la aplaudida compañía Beut-Monté.

Condiciones de abono en taquilla. Debut, sábado 20 Enero, con la ópera «Maruxa».

Banco del Comercio en liquidación

Se convoca Junta General extraordinaria para el jueves 18 de los corrientes a las 6 y media de la tarde en el local que ocupan las oficinas de esta Sociedad (Angel 15º).

Mahón 15 de Enero de 1917.—E. Secretario, Francisco Tutzó.

SE DESEA VENDER un mono a un precio económico.

Razón: Pl y Margall, 69 ó 82.

Panadería «La Ceres»

Se elabora pan y se sirve a domicilio todos los días, incluso los domingos y festivos.

CUPÓN REGALO

Cada 25 cupones pueden cambiarse por un número que tendrá opción al sorteo de nuestros regalos.

Tipografía Mahonesa, calle Nueva

De excelentes resultados para las enfermedades del estómago y nerviosas

Agua de Solares

Premiadas con altas recompensas en todas las exposiciones a que han concurrido

Gran premio en la Exposición Hispano-Francesa en Zaragoza

Proveedor de la Real Casa y de la Compañía Internacional de los coches camas

Pídase en las comidas



La mejor agua de mesa

De venta en Farmacias, Droguerías y depósitos de Aguas minerales

Concesionario exclusivo para Cataluña y Baleares: FEDERICO MUNOZ, Rosellón 222; bajos. —Barcelona.

Agua Imperial Alcalina diurética

MAQUINAS SINGER PARA COSER

PARA USO DOMESTICO: Con accesorios los más útiles y perfectos para producir toda forma de costura.

PARA INDUSTRIAS: La colección más completa de máquinas especiales para cada una de las operaciones de costura.

ESTABLECIMIENTOS SINGER EN TODO EL MUNDO

RIBETeadOR

NUEVA, 32. — MAHÓN.

LA VERDADERA ECONOMIA

CONSISTE EN COMPRAR EN LOS

Almacenes "Las Novedades"

de JUAN RITA

CALLE NUEVA NUMERO 14

Notables rebajas de precios por final de temporada

SIEMPRE BARATO

¡DINERO!

Si deseáis alguna cantidad para 1.^a hipoteca...

Si queréis colocar alguna cantidad en 1.^a hipoteca...

Si necesitáis alguna de estas dos cosas, podeis dirigiros a

Plaza de la Miranda, n.º 4.-Mahón

y os informarán de quien os pueda satisfacer.

Despacho: Todos los días de 1 a 3 tarde.

Almacenes La fantasía

DE

PALLISER Y BAGUR

18, CALLE NUEVA, 18

TEMPORADA DE INVIERNO

Completo surtido de novedades en Lanería, Sedería, Pañería, Astrakanes y Terciopelos.

Abrigos señora, Pielas, Manguitos, Gabanes, Camisería, Corbatería y Géneros de punto.

a precios nunca vistos

Indicador de Direcciones

COMPRÁ cebada, avena y habones del dafis, Domingo Estrada.—Rampa de la Abundancia.

SOMBRERERIA de Francisco Vives.— Finales temporada rebaja de precios, calle y plaza Arravaleta número 2.

PAPELES y cartones de todas clases de la casa Pablo Vidal y Negre de Barcelona.— Representante en Menorca: Juan Lladó Portela, San José, 45 - Mahón.

ACEITES de oliva, filtrados y del mejor gusto, marca Joaquín Regás de Barcelona.— Véndense en la Plaza del Carmen esquina Norte, Mahón, comercio de José Riudaveles.

CAFES tostados. Los de mejor marca de Puerto Rico, Moka y Brasil, se tuestan a diario en el comercio de José Riudaveles, plaza Carmen 13 y Norte 1, Mahón.

LA TROPICAL de B. Coll Pastillas de café con leche. Calle del Dr. Orfila.

PINTURAS, esmaltes, barnices. Hijo de Pons Murillo, Pl y Margall, 30 - Mahón.

PAPELES pintados para decorar habitaciones.—Hijo de Pons Murillo, Pl y Margall, 30 - Mahón.

Estos anuncios sólo pagan cada mes una peseta por 5 líneas y una peseta por línea más para los suscriptores del periódico. Los no suscriptores pagarán doble precio.

Comerciantes e industriales

Aumentad vuestras ganancias

El medio más seguro para ello es el anuncio.

No creais aquello de que «el buen paño en el arca se vende».

En la vida moderna se hace preciso buscar los clientes con rapidez.

Toda cantidad gastada en anuncios es extraordinariamente aumentada por los beneficios que con ellos se obtienen.

Los comerciantes e industriales que se han hecho ricos ha sido gracias al anuncio.

Haced la prueba y os convencereis de nuestras afirmaciones.

Pianos MARISTANY

DE CUERDAS CRUZADAS

A plazos 5 duros mensuales

Representante en Menorca:

Manuel Beltrán Llabrés.—Mahón.

Manuel Beltrán & C.ía

Mahón - Baleares - España

Fabricantes de los selectos licores NECTAR BELTRAN, estomacal DORA y de los acreditados ANIS HIGIENICO ESTOMACAL y ANIS BELTRAN.

Aguardientes puros de uva con premios en las exposiciones de Barcelona (1888), París (1889), Londres (1889) y única recompensa otorgada en la de París (Brasil, 1901) entre todos sus competidores similares.

Exportación a todos los países del mundo

TARIFA DE ANUNCIOS

La Voz de Menorca

En cuarta plana

Ancho de una columna

Hasta 5 líneas, tres inserciones . . . 1'00 ptas.
Hasta 5 líneas, seis inserciones . . . 1'50 »
Hasta 5 líneas, por cada inserción que exceda de seis . . . 0'20 »

Por cada línea más que exceda de seis se pagará 5 céntimos por inserción.

Ancho de dos columnas

Hasta seis centímetros: . . .
Tres inserciones . . . 2'50 ptas.
Seis . . . 5'50 »
Por cada inserción más . . . 0'25 »

Hasta doce centímetros: . . .
Cincuenta por ciento de aumento sobre los precios anteriores.

Hasta veinte centímetros: . . .
Doble precio que para los seis centímetros.

Ancho de tres columnas

Veinticinco por ciento de aumento sobre los precios señalados para las dos columnas.

Media página
Por una inserción . . . 6'00 ptas.
Por dos inserciones . . . 10'00 »
Por tres inserciones . . . 12'50 »
Por cada inserción que exceda de tres . . . 1'25 »

Advertencia importante.—Los suscriptores de este periódico tienen derecho a un veinticinco por ciento de descuento sobre los precios de tarifa, excepto en el anunciador de direcciones cuyo descuento, como pueden ver, es más importante.

Página entera

Doble precio que el señalado para media página.

En segunda o tercera plana

Doble precio que el señalado para la página cuarta.

En primera plana

Doble precio que el señalado para la segunda y tercera.

OTROS ANUNCIOS

Intercalados en la crónica local, de 1 a 5 líneas, 50 céntimos por inserción. Por cada línea más, 10 céntimos de aumento por inserción.

En el anunciador de direcciones, cada mes una peseta por 3 líneas y una peseta por cada línea más para los suscriptores del periódico. Los no suscriptores pagarán doble precio.

En los anuncios por palabras, cinco céntimos por cada dos palabras.

Los artículos de reclamo pagarán 5 céntimos por línea.

ESQUELAS MORTUORIAS

Del ancho de una columna . . . 5'00 ptas
A dos columnas . . . 15'00 »
Un cuarto de página . . . 40'00 »
Media página . . . 55'00 »
Página entera . . . 75'00 »
En primera plana doble precio.